OFFICE OF THE DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION IN MYSORE, BANGALORE.

Notification No. D. 60, dated 3rd March 1933.

The following is the list of Urdu Text-Books prescribed or approved for use in Urdu Middle Schools in the Mysore State during the year 1933-34.

Note.— 1. Teachers should not compel pupils to purchase books recommended or approved for teachers' reference.

2. The Parents and the Inspecting Officers are requested to take steps to prevent the purchase of books recommended for teachers' reference by the pupils.

3. The Heads of Institutions are requested to select books with the approval of the District Educational Officers concerned.

No.	Name of the Book	Name of the author or editor	Price	Bookseller	Remarks
	URDU.				
	First Year Class.				
1	Urduki Chouthi kithab ...	Urdu Text-Book Translation Board.	0 9 0	Firozuddin & Sons, Lahore	First half
2	Chamane Nazam, Part I ...	.....	0 1 0	Bhargava Book Agency, Allahabad.	The whole
3	Middle School Urdu Grammar.	Tejram and Mohamed Ali.	0 7 0	Gulab Singh & Sons, Lahore.	I, II, III and IV Year Classes.
4	Health and Courtesy (Urdu)	Barnet ...	...	Longman's ...	Do
5	Nature Study, Part II ...	Mohamed Hussain Nayinar, M.A., LL.B.	0 3 0	C C Naidu & Sons, Bangalore City.	For Supplementary Reading.
	For the use of Teachers only.				
	Composition— Guldastai Mazamin ...	Abdulla Khan ...	...	Gulam Ali, Bookseller, Lahore.	.....
	Murakhe Inshaw Jawab-e-Mazamin.	.....	...	Do ...	.....
	Second Year Class.				
1	Guldastai Adab, Part I ...	Dr. J. Sein and Lala Thejram.	0 11 0	Gulab Singh & Sons, Lahore.	First half
2	Chamane Nazam, Part II ...	.....	0 1 0	Bhargava Book Agency, Allahabad.	The whole
3	Grammar ...	Tejram and Mahomed Ali.	0 7 0	Gulab Singh & Sons, Lahore.	Same as for the I Year Class.
4	Hamare-Nabi ...	Professor, Nawab Ali, M.A.	0 4 0	Jamai Milliah Islamia Book Depot, Delhi.	For Supplementary Reading.
	Third Year Class.				
1	Guldastai Adab, Part I ...	Dr. J. Sein and Lala Thejram.	0 11 0	Gulab Singh & Sons, Lahore.	Second half
2	Poetry— Chaman-e-Nazam, Part III	A. H. H. Fazil ...	0 2 0	The Bhargava Book Agency, 65, Johnsen Ganj, Allahabad.	.....
3	Grammar—	Tejram and Mohamed Ali.	0 7 0	Gulab Singh & Sons, Lahore.	.....
4	Hamare-Rasool ...	Khaja Abdul Hai Farooqi.	0 8 0	Jamai Milliah, Islamia Book Depot, Delhi.	For Supplementary Reading.
	Fourth Year Class.				
1	Prose and Poetry— Gulbane-Adab, Part III ...	Moulvi Mustaffa Hassan Saheb Faryad, B.A.	0 8 0	Anwarul-Matabeh, Lucknow.	Pages 1 to 150
2	Nabiyonke-Khisse ...	Khawja Mahomed Abdul Hai Farooqi.	0 6 0	Jamai-Milliah, Islamia, Delhi.	For Supplementary Reading.
3	Middle School Urdu Grammar.	Tejram and Mahomed Ali.	0 7 0	Gulab Singh & Sons, Lahore.	.....
	PERSIAN.				
	First Year Class—Nil.				
	Second Year Class.				
1	Atalique-Farsi, Part I ...	Adbul Wahid Khan ...	0 2 0 ...	Ferozuddin & Sons, Lahore	The whole
2	Grammar-Nardaban, Part I			Departmental Publication	.....
	Third Year Class.				
1	Attalique-Farsi, Part II ...	...	0 3 0	Ferozuddin & Sons ...	The whole
2	Grammar ...	...	...	.....	Same as for the 2nd Year Class.
	Fourth Year Class.				
	Attalique-Farsi, Part III ...	...	...	Ferozuddin & Sons, Lahore and Poona.	Pages 1—102 inclusive
	Persian Grammar and Translation Nardaban, Part II.	...	...	Departmental Publication	The whole

No.	Name of the Book	Name of the author or editor	Price	Bookseller	Remarks
	ELEMENTARY MATHEMATICS.				
1	Urdu-Khazinat-ul-hisab ...	Departmental Publication.	0 6 6	Government Central Book Depot, Bangalore.	For the I and II Year Classes.
2	Ilm-ul-Hisab, Parts I to V ...	...	0 4 3	.....	For the I, II, III and IV Year Classes.
	GEOGRAPHY—URDU.				
1	Guldasta-e-Jagrafia-e-Hind...	Syed Ahmad ...	0 5 6	.....	For I Year Class
2	Primary Geografia Hind ...	Munshi Barjiasi Lal, Assistant Inspector of Schools.	...	Naval Kishore ...	Do
3	Kurre Urz ...	...	...	.....	For the I, II, III and IV Year Classes.
4	Longman's Urdu Atlas ...	...	...	Longmans Green & Co. ...	Do
5	Macmillan Urdu Atlas ... Rangeen.	...	1 0 0	Macmillan & Co. ...	Do
6	Urdu Translation of Geography, Part I.	Departmental Publication.	...	Government Central Book Depot, Bangalore.	Do
	HISTORY—URDU.				
1	Tarekhe-Hindu, Part II ...	Departmental Publication.	0 8 0	Government Central Book Depot, Bangalore.	For the I and II Yea Classes.
2	Do Part III ...	Do ...	0 15 0	Do ...	For the III and IV Year Classes.
	HYGIENE—URDU.				
1	Rahnuma-e-sehath ...	Departmental Publication.	0 7 0	Government Central Book Depot, Bangalore.	For all the Classes
2	Supplementary Reading—First Laws of Health (Urdu).	Col. Megaw ...	0 5 0	Secretary, Indian Red Cross Society, New Public Offices, Bangalore.	Do
	DOMESTIC ECONOMY AND NEEDLE WORK.				
1	Urdu—Domestic Economy, Hifze-Seshath-intazamekhandari (Macmillan)				For all Classes of the Middle Schools for Girls.
2	Do Homecraft and Mothercraft by Miss. C. E. Parson's (Urdu) O. U. P.				
3	Do Khandarik a-doozra-hissa Hifze-Sehath (By Sultan Jehan Begum) can be had of the Zillus-Sultan Press, Bhopal.				
4	Do Rafiq-i-Khandari by Taj-un-nissa, can be had of the Muslim Book Depot, 31-32, New Market, Bangalore City.				
5	Do The practical Knitting Book (Urdu) by Boi Merabai Ebrahim, Ambroli, Hindu Girls' Middle School.				
	N.B.—The Kannada and English Versions of Miss C. E Parsons, Home craft and Mother craft and Suchisilpabodhe by Sri K. D. Rukminiamma, are recommended for teachers' reference in Urdu Schools.				
	For Teachers' Reference.				
	NARRATION OF STORIES.				
	Urdu.				
1	Books mentioned in Circular No. 25 of 1908-09.	...	...	Government Central Book Depot, Bangalore.	For teachers' reference in the Middle School Classes.
2	Majmoe Hemdo Nath, Book II.	...	...	Do ...	.....
3	Diniyath-ka-Risala, Parts I, II and III.	...	...	.....	.....
4	Muntakhabe Gulistan Urdu...	Moulvi Firouzuddin	...	Moulvi Firouzuddin & Sons, Lahore.	For the III and IV Year Middle School Classes and teachers' reference in the lower classes.
	Drill.				
1	Urdu Jismani Drill ...	...	...	Macmillan & Co. ...	For teachers' reference
2	Book on Indian Games by Dr. Gray.	...	...	.....	Do
3	Book of Scout Games by Mr. Mendis.	...	...	.....	Do
4	Physical Activities for Secondary Schools.	Buck ...	...	Y.M.C.A., Madras ...	For teachers' reference
5	Games for the Playground, Home, School and Gymnasium.	Jessie H Bancroft	...	Macmillan & Co. ...	Do
6	Yogic Physical Culture (Kannada and English.)	S Sundaram ...		Jewellers' Street, Bangalore.	Do Yogic Asanas to be taught only by those who have undergone training in this branch of Physical Culture in a Recognised Institution
7	Elements of Physical Training.	G R Sreenivasalu Naidu.	...	Mysore ...	For teachers' reference.
8	Text-Book of Athletics ...	...	...	Athletic Publishing Co., London, E. C. 4.	.....

Notification D. No. 61 *dated* 2*nd March* 1933.

The following is the list of Urdu, Persian and Arabic Text-Books prescribed for the several High School Forms for the year 1933-34 :—

URDU—SECOND LANGUAGE.

Fourth Form.

Prose and Poetry.—Urdu Nisab for IV Form (Departmental Publication) the whole.
Grammar.—Minhajul Qawaid by Fathe Mahamed Khan Jullandhari.

Fifth Form.

Prose and Poetry.—Urdu Nisab for V Form (Departmental Publication) the whole.
Grammar.—Minhajul Qawaid by F. M. Khan Jullandhari.

Sixth Form

1. *Detailed Study* —Makzane-Adab. By Moulvi Hafiz and M. A. Dr. Shaheed (Education Book House, Civil Lines, Aligarh). Price Re. 1-4-0.
   Prose.—Pages 101 to 196.
   Poetry.—Pages 197 to the end.
2. *Supplementary Reading.*—Seerate-Rasul, Tarikhe Ummat, Part I by Mohamad Aslam Jirajpuri, published by Jamai-Milliah, Islamia, Book Depot, Delhi. Price 12 annas.
3. *Grammar.*—Minhajul Qawaid by F. M. Khan Jullandhari.

PERSIAN—SECOND LANGUAGE.

Fourth Form.

1. *Prose and Poetry.*—Dabistan-e-Farsi, Part I. (Anware Ahmadi Press,)
2. *Grammar.*—Qawaid-e-Farsi. (Ferozuddin & Sons, Poona).

Fifth Form.

1. *Prose and Poetry.*—Dabistan-e-Farsi, Part II. (Anware Ahmadi Press.)
2. *Grammar.*—Qawaid-e-Farsi. (Ferozuddin & Sons, Poona.)

Sixth Form.

1. *Detailed Study.*—
   Prose.—Gulistan by Sadi. (Chapter II Akhlaqe-Darveshan and Chapter VIII. Adabe-Sohbat).
2. *Poetry.*—Ramooze Bakhudi, by Dr. Sir Mahomed Iqbal, M.A., PH.D., published by Sheik Mubarak Ali, Andaroone, Lohari, Darwaza, Lahore. The whole.
3. *Grammar.*—Qawaid-e-Farsi.

PERSIAN—ADDITIONAL SUBJECT.

Fourth Form.

1. *Prose and Poetry.*—Adab Amoz-e-Farsi, Part V. (Anware Ahmadi Press.)
2. *Grammar.*—Qawaid-e-Farsi (Ferozuddin & Sons).

Fifth Form.

1. *Prose and Poetry.*—Adab Amoz-e-Farsi, Part VI. (Anware Ahmadi Press.)
2. *Grammar.*—Qawaid-e-Farsi. (Ferozuddin & Sons).

Sixth Form.

1. *Detailed Study.*—
   Prose and Poetry.—Aine-Ajam, by Dr. Sir Mohamed Iqbal, M.A. PH.D., published by Messrs. Uttarchand, Kapur & Sons, Anarkali, Lahore. The whole. Price 10 annas.
2. *Grammar.*—Qawaid-Farsi (Ferozuddin & Sons).

ARABIC—SECOND LANGUAGE.

Fourth Form.

1. *Prose and Poetry.*—Darjatul Adab by Zafar Iqbal, M.A., Part I. Published at Almaktabatul Hijazia, Lahore.

Fifth Form.

1. *Prose and Poetry.*—Darjatul Adab by Zafar Iqbal, M.A., Part II. Published at Almaktabatul Hijazia, Lahore.

Sixth Form

1. *Prose and Poetry.*—Darjatul Adab by Zafar Iqbal, M.A., Part III. Published at Almaktabatul Hijazia, Lahore.

NOTE.—*Grammar.*—Kitabus-Sarf and Kitabun-Nahu. By Moulvi Abdul Rahmon, Amritsar. (For teachers' consultation.)

ARABIC—ADDITIONAL.

Fourth Form

1. *Mirqatul Arabia*—Part I.

Fifth Form.

2. *Mirqatul Arabia*—Part II.

Sixth Form.

3. *Mirqatul Arabia*—Part III.

NOTE.—*Grammar.*—The same as for Arabic Second Language.

Notification D. No. 62, *dated* 3*rd March* 1933.

The following is the list of text-books in several languages—Science, Mathematics, History and Geography, prescribed for the Vernacular Upper Secondary Examination of 1935 :—

URDU.

Prose.—Inkhilabe-Ummam by Moulana Abdul Salam Nadvi, Publisher :—Darul Mussanafin Azamgarh.

Poetry.—Bange-Dira by Dr. Sir Mohamed Iqbal, M.A., PH.D., Publisher :—Sheik Mubarak Ali, Book-sellers, Andaroone, Lohari Darwaza, Lahore.

Grammar.—Misbahul-Qawaid.

Rhetoric.—Tazkaratul Balaghat.

PHYSICS AND CHEMISTRY.

Elementary Science for Indian Schools in Urdu (Gregory and Simmons) for Teachers' Reference:—

1. Sentres's Chemistry,
2. Oswald's Conversations in Chemistry,
3. Mellor's Text-book in Organic Chemistry,
4. Everyday Science by L. M. Parsons, III Volumes (Macmillan).
5. Everyday Physics by Hadley (Macmillan & Co.,)

MATHEMATICS.

Urdu.—Mathematics :—

1. Makththasar-Jadeed-Ilm-I-Hindasa—Part I.
2. New Middle School, Algebra.
3. Amli Hindasa.
4. Ibthadai-Ilm-e-Hindasa—Part II.
5. Modern High School Arithmetic—Part I.

HISTORY AND GEOGRAPHY.

Urdu History.—1. Tharikh-e-Hindustan.
2. Qome English ki Tarikh by S. D. Tarpadi Sastry (Macmillan & Co.,)

Urdu Geography.—Hamari Dunniah by Munshi Lal Agarwall, (Macmillan & Co.,)

For Teachers' Reference :—
Dudley Stamp—The World—A General Geography, (English) (Longman's Green & Co.,)
C. Morrison-Our World—A Human Geography (Macmillan & Co.,)

N. S. SUBBA RAO,
Director of Public Instruction.